

Operation manual

Flashlight

FL-10



ARM Լապտեր գործարկման ձեռնարկ

Համապատասխանության հիշակազիր Աստղի (սաղարթի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր համախառնության դաշտերը (ռադիոկայաններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոսիլիցային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / եթե տեղի է ունենում, փորձեք մեծացնել միջերեսը պատճառող սարքերից:

Սարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում Ապրանքի, որն մարտկոցների կամ փաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ ապրանքը հնարավոր չէ ստորիներ կենցաղային թափոնների հետ միասին: Այն պետք է առաքվի համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերամշակման ընկերությանը:

Ապրանքի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները Օգտագործման նախագրքիչափակ միջոցներ:
 1. Ապրանքը օգտագործեք միայն որ նպատակային նպատակների համար:
 2. Մի ապրանքի օգտագործեք: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Նախահամար իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք ռիդեր կամ Պաշտպանի փազորված սպասարկման կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխափան է և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան: 3. Հետո պահե՛ք 3 սարկեկանց ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր: 4. Հետո պահե՛ք խոնավությունից: Երեքը սարկանքը չթաթախելե՛ք հեղուկների մեջ: 5. Հետո մասքեք թթուամներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական վնաս պատճառել: Մեխանիկական վնասների դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում: 6. Մի օգտագործեք ընտանուկան վնասների առկայության դեպքում: Մի օգտագործեք երբ ապրանքը ակնհայտորեն թերի է: 7. Մի օգտագործեք արտադրանքը առաջադրվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գործընթացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում: 8. Մի դիմեք բերանը: 9. Մի օգտագործեք ապրանքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով: 10. Այն դեպքում, երբ ապրանքի փոխարդումն իրականացվել է գոյական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահվի տաք տեղում (+ 16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում: 11. Անջատեք սարկը ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով: 12. Մի օգտագործեք սարկը մեքենան վարելիս: Եթե այն շեղված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջատել սարկը:

Նշանակություն
 Լապտերի հեռավոր օբյեկտների լուսավորության աղբյուր է:
Հատկություններ
 XP-E աղբյուր հեռավոր օբյեկտների լուսավորության համար Պայծառության 3 դեմիմ
 Հագրատի տեսախորհրակ
 Լույսի ճառագայթների կենտրոնացում
 Անջրանցիկ քլեպարան
 Կոմպակտ չափս

Հտակներում
 Լուսավորման առավելագույն հեռավորությունը՝ 100 մ
 Առավելագույն լուսավոր հոսք՝ 200 լմ
 Լույսի աղբյուրի տեսակը՝ LED
 Ապրանքների մեխանիկական ցածրագույն աշխատելու ժամանակը՝ 3-5 ժամ
 Առավելագույն հզորությունը՝ 3 Վտ
 Քլեպարանի կլորը՝ մետաղ
 Մուտքման աղբյուր՝ AA մարտկոց
 Գույնը՝ սև

ՆԵՐՍՈՒՐԻ: ՕՕՕ «ԴԴ Կոմպանիա Դեֆենդեր» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцшевская, дом 27, стр. 2, помещениe III, комната 3, офис 63.
 Արտադրող: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C. Անահանանահակ պահման ժամկետ: Serviceսարքային ժամկետը 1 ստաի. Երաշխիքային ժամկետը - 1 ստաի. Արտադրության ժամկետը տես փաթեթի վրա Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված փաթեթի պարունակությունը և քլեպարանը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մանրամասն ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքը Արտադրված է Չինաստանում:

AZE Fəhər TƏLİMAT

Uyğunluq bəyannaməsi
 Qurğunun (qurğuların) çalışmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sosalər, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utillizasiyası
 Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın məişət tullantıları ilə utillizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utillizasiyası ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə gətirilməlidir.

Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər
 Ehtiyat tədbirləri:
 1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
 2. Malı sökməmək. Bu məmulatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üzrə məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender səlahiyyətli servis mərkəzinə müraciət etməlidir. Malı qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxildə sərbəst hərəkət edən əşyaların olmamasına əmin olun.
 3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Tərkibində xırda hissələr ola bilər.
 4. Məmulatı, onun daxil hissəsinin rütubətdən qorumaq. Məmulatı maye içinə salmaq.
 5. Məmulatı, zərər vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymmaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona hec bir zəmanət verilmir.
 6. Malın üzərində gözü çarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bilərəkdən nasaz qurğudan istifadə etməmək.
 7. Təvsiyə edilən temperaturlardan kənar temperatur şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətlin kondensasiyası şəraitində və habelə təcəvüzkar mühitlərdə istifadə etməmək.
 8. Ağza götürməmək.
 9. Məmulatdan səniyə, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.
 10. Əgər malın naqli mənfəti temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16-25 °C) 3 saat ərzində qızmaldır.
 11. Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qurğunu hər dəfə şəbəkədən ayırmaq lazımdır. Fikrinizi yayındırırsa, qurğudan naqliyyat vasitəsinin idarə edilməsi zamanı istifadə etməmək.
 12. Cihaz diqqəti yayındırırsa, habelə qanunla cihazın ləğv edildiyi hallarda bir vasitə idarə edərkən cihazi istifadə etməyin.

Xüsusiyyətləri
 Uzaq obyektlərin işıqlandırılması üçün XP-E mənbəyi
 3 parlaqlıq rejimi
 Geyim klipi
 Işıq şüasının fokuslanması
 Su keçirməyən korpus
 Kompakt ölçü

Spesifikasiya
 Maksimum işıqlandırma məsafəsi: 100 m
 Maksimum işıq axını: 200 lm
 Işıq mənbəyi növü: LED
 Bir batareya dəsti ilə işləmə müddəti: 3-5 saat
 Maksimum güc: 3 W
 Korpus materialı: metal
 Enerji təchizatı: AA batareya
 Rəng: qara

İstehsalçı: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C. Limitsiz raf ömrü. Xidmət müddəti 1 il. Zəmanət müddəti - 1 il. İstehsalat tarixini qabın üzərində bax. İstehsalat bu təlimatda göstərilən paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dəyişdirmək hüququnu özündə saxlayır. Ən son və ətraflı əməliyyat təlimatı www.defender-global.com saytında mövcuddur. Çində edilmişdir.

BEL Літарык ІНСТРУКЦЫЯ

Дэкларацыя адпаведнасці
 На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электростатычныя разрады). У выпадку ўзнікнення павялічэна адлегласць ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання
 Гэты знак на тавары, батарэйках да тавару або на упакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію па зборы і утылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару
 Меры засцярогі:
 1. Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
 2. Не разбіраць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены няспраўнага выраба звяртайцеся да фірмы-прадучы або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадмету, якія свабодна перамяшчаюцца.
 3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можа змяшчаць дробныя дэталі.
 4. Не дапушчаць падавання вільгаці на выраб і ўнутр яго. Не апускаць выраб у вадкасці.
 5. Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным ударам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантый на тавар не даецца.
 6. Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях вырабу, ніжэй карыстацца заведамы няспраўнай прыладай.
 7. Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
 8. Не браць у рот.
 9. Не выкарыстоўваць выраб у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
 10. У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цёплым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.
 11. Выключаць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
 12. Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адцягвае вагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.

Прызначэнне
 Літар - крыніца асвятлення далёка размешчаных аб'ектаў.
Асаблівасці
 Крыніца XP-E для асвятлення аддалена аб'ектаў
 3 рэжыму яркасці
 Зацёск для адзення
 Факусойка светлавых пучкоў
 Воданепранікальны корпус
 Кампактны памер

Спецыфікацыя
 Максімальная адлегласць асвятлення: 100 м
 Максімальны светлавы паток: 200 лм
 Тып крыніцы святла: святлодыёдны
 Час працы ад аднаго камплекта батарэй: 3-5 гадзін
 Максімальная магутнасць: 3 Вт
 Матэрыял корпуса: метал
 Харчаванне: батарэя AA
 Колер: чорны

Імпартаёр: ООО «ТД Компанія Дэфендэр» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцшевская, дом 27, стр. 2, помещениe III, комната 3, офис 63.
 Вытворца: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C. Неабмежаваны тэрмін прыдатнасці. Тэрмін службы - 1 год. Гарантыйны тэрмін - 1 год. Дата вытворчасці: гл. на упакоўцы. Вытворца захоўвае права на змяненне зместа ўпакоўкі і спецыфікацый, узказаных у гэтым кіраўніцтве. Апошняе і падрабязнае кіраўніцтва па эксплуатацыі размешчана на сайце www.defender-global.com Зроблена ў Кітаі.

CZ Světlna NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě
 Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické vybíje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí
 Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby využití mohou přispívat k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku
 Bezpečnostní opatření:
 1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
 2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
 3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
 4. Ne dopouštějte zášahu vlhky na výrobek a dovnitř. Nepoužívejte výrobek do kapalín.
 5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickým zatížením, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku.
 6. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
 7. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
 8. V případě mechanického poškození na výrobek nepoužívejte.
 9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
 10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teple místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
 11. Vypněte výrobek každé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
 12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti
 XP-E zdroj pro osvětlení daleko umístěných objektů
 3 režimy jasu
 Klips pro připevnění na oděv
 Zastřísk světelného paprsku
 Vodotěrné tělo
 Kompaktní velikost

Technické parametry
 Maximální vzdálenost svícení: 100 m
 Maximální proud světla: 200 lm
 Typ zdroje světla: LED
 Čas pracy na jednym zestawie baterii: 3-5 godzin
 Maximální výkon: 3 W
 Korpusový materiál: kov
 Nabíjení: AA baterie
 Barva: černá

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
 Výrobce: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
 Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal
 Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
 Vyrobeno v Číně.

 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	
 	 	 	 	 	

